## Tableau des lois d'intérêt public et des ministres responsables

Chapitres des lois révisées (1985), y compris les modifications et certaines autres lois d'intérêt public et leurs modifications

Mis à jour jusqu'au 2020, ch. 15 et Gazette du Canada, Partie II, Vol. 154, No 26 (2020-12-23)

## H

# Habitation, Loi nationale sur l' — S.R.C. 1952, ch. 188

(National Housing Act)

art. 3, 1952-53, ch. 42, art. 8

art. 5, 1952-53, ch. 42, art. 9; 1992, ch. 32, art. 52

art. 9, 1952-53, ch. 42, art. 10

art. 12, 1952-53, ch. 42, art. 11

art. 14, 1952-53, ch. 42, art. 12

art. 22, 1952-53, ch. 42, art. 13

art. 23, 1952-53, ch. 42, art. 14

art. 27-33, abrogés, 1988, ch. 32, art. 31a)

art. 34-38, abrogés, 1953-54, ch. 23, art. 43(8)

art. 41, 1988, ch. 32, art. 31b)

art. 44, 1988, ch. 32, art. 31c)

art. 45, 1988, ch. 32, art. 31d)-f)

art. 46, abrogé, 1953-54, ch. 23, art. 43(9)

EEV, 1952-53, ch. 42 en vigueur 15.05.53

EEV, 1953-54, ch. 23 en vigueur 22.03.54 (*voir aussi* Habitation (Loi nationale), S.R.C. 1970, ch. N-10)

EEV, 1988, ch. 32 en vigueur 21.07.87

EEV, 1992, ch. 32, art. 52 en vigueur à la sanction 23.06.92

# Habitation, Loi nationale sur l' — L.R. (1985), ch. N-11

(National Housing Act)

## Le ministre de la Famille, des Enfants et du Développement social - voir TR/2020-29

- **art. 2,** ch. 20 (2e suppl.), art. 7; ch. 25 (4e suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 23, ch. 32, art. 5; 1994, ch. 35, art. 38; 1999, ch. 27, art. 1, ch. 28, art. 170; 2012, ch. 19, art. 350
- art. 2.1, ajouté, 1999, ch. 27, art. 2
- art. 3, 1992, ch. 32, art. 6; 1999, ch. 27, art. 2
- art. 4.1, ajouté, 1992, ch. 32, art. 7; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3
- **art. 5,** ch. 25 (4e suppl.), art. 2; 1999, ch. 27, art. 3; 2011, ch. 15, art. 22
- art. 6, 1999, ch. 27, art. 3
- partie I:
- **art. 7**, ch. 25 (4e suppl.), art. 3; 1992, ch. 32, art. 8(F); 1999, ch. 27, art. 3; 2012, ch. 19, art. 351; 2016, ch. 7, art. 171
- art. 7.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 351
- art. 8, ch. 25 (4e suppl.), art. 4; 1999, ch. 27, art. 3
- **art. 8.1,** ajouté, ch. 25 (4e suppl.), art. 5; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3; ajouté, 2011, ch. 15, art. 23; 2012, ch. 19, art. 357; 2014, ch. 20, art. 316
- art. 8.2, ajouté, 2011, ch. 15, art. 23
- art. 9, ch. 25 (4e suppl.), art. 6; 1999, ch. 27, art. 3
- **art. 10,** ch. 20 (2° suppl.), art. 8; ch. 25 (4° suppl.), art. 7; 1999, ch. 27, art. 3
- **art. 11,** 1992, ch. 32, art. 9; 1999, ch. 27, art. 3; 2020, c. 5, par. 47(1), (2)

- **art. 11.1,** ajouté, ch. 25 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 8; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3; ajouté, 2020, c. 5, art. 48; abrogé, 2020, ch. 5, art. 49
- **art. 11.2,** ajouté, ch. 25 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 8, 1992, ch. 32, art. 10; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3
- art. 11.3, ajouté, ch. 25 (4e suppl.), art. 8; abrogé, 1999, ch. 27,
- **art. 12,** ch. 25 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 9; 1992, ch. 32, art. 11; 1999, ch. 27, art. 3
- **art. 13,** ch. 25 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 9; 1992, ch. 32, art. 12; 1999, ch. 27, art. 3
- **art. 14,** ch. 25 (4e suppl.), art. 9; 1992, ch. 32, art. 13; 1999, ch. 27, art. 3; 2012, ch. 19, art. 352
- **art. 14.1**, ajouté, ch. 25 (4e suppl.), art. 9; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3; ajouté, 2012, ch. 19, art. 353
- **art. 14.2,** ajouté, ch. 25 (4e suppl.), art. 9; 1992, ch. 32, art. 14; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3
- **art. 14.3,** ajouté, ch. 25 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 9; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3
- art. 14.4, ajouté, ch. 25 (4e suppl.), art. 9; abrogé, 1999, ch. 27,
- **art. 14.5**, ajouté, ch. 25 (4e suppl.), art. 9; 1992, ch. 32, art. 15; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3
- **art. 14.6,** ajouté, ch. 25 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 9; 1992, ch. 32, art. 16; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3
- **art. 14.7,** ajouté, ch. 25 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 9; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3
- art. 14.8, ajouté, ch. 25 (4e suppl.), art. 9; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3
- art. 15, 1999, ch. 27, art. 3; 2012, ch. 19, art. 354
- **art. 15.1,** ajouté, ch. 25 (4° suppl.), art. 10; 1992, ch. 32, art. 18; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3
- **art. 16,** ch. 25 (4e suppl.), art. 11; 1992, ch. 32, art. 19; 1999, ch. 27, art. 3
- **art. 17,** ch. 25 (4e suppl.), art. 12; 1992, ch. 32, art. 20; 1999, ch. 27, art. 3
- art. 17.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 440
- **art. 18,** ch. 25 (4e suppl.), art. 12; abrogé, 1992, ch. 32, art. 21; 1999, ch. 27, art. 3
- **art. 19,** ch. 25 (4° suppl.), art. 13; 1992, ch. 32, art. 22; 1999, ch. 27, art. 3; 2012, ch. 19, art. 355
- art. 20, ch. 25 (4e suppl.), art. 14; 1999, ch. 27, art. 3
- **art. 20.1,** ajouté, ch. 25 (4e suppl.), art. 15; 1992, ch. 32, art. 23; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3
- art. 20.2, ajouté, 1992, ch. 32, art. 24; abrogé, 1999, ch. 27,
- **art. 21,** ch. 25 (4e suppl.), art. 16; 1992, ch. 32, art. 25; 1995, ch. 47, art. 1; 1999, ch. 27, art. 3
- **partie I.1,** ajoutée, ch. 8 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3
- **art. 21.1,** ajouté, ch. 8 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; ch. 25 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 17(A); abrogé, 1999, ch. 27, art. 3; ajouté, 2011, ch. 15, art. 24; 2012, ch. 19, art. 358; 2016, ch. 7, art. 172

### Habitation, Loi nationale sur l' - L.R. (1985), ch. N-11 (suite)

```
art. 21.2, ajouté, ch. 8 (1er suppl.), art. 1; abrogé, 1999, ch. 27,
                                                                          partie VII:
                                                                          art. 57, 1999, ch. 27, art. 8; 2019, ch. 29, art. 312
  art. 3; ajouté, 2012, ch. 19, art. 358; 2016, ch. 7, art. 173
                                                                          art. 58, 1991, ch. 47, art. 740; 1999, ch. 27, art. 8
art. 21.3, ajouté, ch. 8 (1er suppl.), art. 1; ch. 25 (4e suppl.),
                                                                          art. 59, abrogé, 1999, ch. 27, art. 8
  art. 18; 1992, ch. 32, art. 26; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3;
                                                                          art. 60, 1992, ch. 32, art. 40; abrogé, 1999, ch. 27, art. 8
  ajouté, 2012, ch. 19, art. 358
                                                                          art. 61, 1999, ch. 27, art. 9
art. 21.4, ajouté, ch. 8 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; ch. 25 (4<sup>e</sup> suppl.),
                                                                          art. 62, 1991, ch. 47, art. 741; abrogé, 1999, ch. 27, art. 9
  art. 19; 1992, ch. 32, art. 27; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3;
                                                                          art. 63, ch. 25 (4e suppl.), art. 24; abrogé, 1999, ch. 27, art. 9
  ajouté, 2012, ch. 19, art. 358
                                                                          partie VIII, abrogée, 1999, ch. 27, art. 9
art. 21.5, ajouté, ch. 8 (1er suppl.), art. 1; 1992, ch. 32, art. 28;
                                                                          art. 64, abrogé, 1999, ch. 27, art. 9
  abrogé, 1999, ch. 27, art. 3; ajouté, 2012, ch. 19, art. 356
                                                                          art. 65, abrogé, 1999, ch. 27, art. 9
art. 21.51, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356
                                                                          art. 66, abrogé, 1999, ch. 27, art. 9
art. 21.52, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356
                                                                          art. 67, abrogé, 1999, ch. 27, art. 9
art. 21.53, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356
                                                                          art. 68, abrogé, 1999, ch. 27, art. 9
art. 21.54, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356
                                                                          art. 69, ch. 20 (2e suppl.), art. 10; abrogé, 1999, ch. 27, art. 9
art. 21.55, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356
                                                                          art. 70, abrogé, 1999, ch. 27, art. 9
art. 21.56, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356
                                                                          art. 71, abrogé, 1999, ch. 27, art. 9
art. 21.57, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356
                                                                          art. 72, abrogé, 1999, ch. 27, art. 9
art. 21.58, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356
                                                                          partie IX:
art. 21.59, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356
                                                                          art. 75, 1999, ch. 27, art. 11
art. 21.6, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356 et 366
                                                                          art. 76, 1999, ch. 27, art. 12
art. 21.61, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356
                                                                          art. 77, ch. 25 (4e suppl.), art. 25; abrogé, 1992, ch. 32, art. 41;
art. 21.62, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356
art. 21.63, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356
                                                                             ajouté, 1999, ch. 27, art. 12
                                                                          partie X:
art. 21.64, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356
art. 21.65, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356
                                                                          art. 78, 1999, ch. 27, art. 13
art. 21.66, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356
                                                                          art. 79, ch. 25 (4e suppl.), art. 26; 1992, ch. 32, art. 42; 1999,
partie II:
                                                                             ch. 27, art. 13
art. 22, 1992, ch. 32, art. 29; 1999, ch. 27, art. 4
                                                                          art. 80, 1999, ch. 27, art. 13
art. 23, 1992, ch. 32, art. 30; 1999, ch. 27, art. 4
                                                                          art. 81, abrogé, 1999, ch. 27, art. 13
art. 24, 1999, ch. 27, art. 4
                                                                          art. 82, abrogé, 1999, ch. 27, art. 13
                                                                          art. 83, abrogé, 1999, ch. 27, art. 13
art. 24.1, ajouté, ch. 25 (4e suppl.), art. 20; abrogé, 1999,
                                                                          partie XI:
  ch. 27, art. 4
                                                                          art. 84, 1992, ch. 32, art. 43; 1999, ch. 27, art. 14
art. 25, ch. 25 (4e suppl.), art. 21; 1991, ch. 47, art. 738; 1999,
                                                                          art. 85, 1999, ch. 27, art. 15
  ch. 27, art. 4
                                                                          partie XII:
art. 26, abrogé, 1999, ch. 27, art. 4
                                                                          art. 87, 1999, ch. 27, art. 16
art. 27, 1992, ch. 32, art. 31, abrogé, 1999, ch. 27, art. 4
                                                                          art. 88, 1999, ch. 27, art. 16
art. 28, abrogé, 1999, ch. 27, art. 4
                                                                          art. 89, 1992, ch. 32, art. 44; abrogé, 1999, ch. 27, art. 16
art. 29, abrogé, 1999, ch. 27, art. 4
                                                                          art. 90, abrogé, 1999, ch. 27, art. 16
art. 30, abrogé, 1999, ch. 27, art. 4
art. 31, abrogé, 1999, ch. 27, art. 4
                                                                          partie XIV:
                                                                          art. 92, ch. 25 (4e suppl.), art. 27; 1992, ch. 32, art. 45; 1999,
art. 32, ch. 18 (3e suppl.), art. 37; 1991, ch. 47, art. 739; 1999,
                                                                             ch. 27, art. 18
  ch. 27, art. 5
                                                                          art. 93, 1999, ch. 27, art. 19(A)
art. 34, ch. 25 (4e suppl.), art. 22; 1992, ch. 32, art. 32; abrogé,
                                                                          art. 94, abrogé, 1999, ch. 27, art. 20
  1999, ch. 27, art. 6
                                                                          art. 95, ch. 20 (2e suppl.), art. 11; 1992, ch. 32, art. 46; 1999,
art. 35, 1992, ch. 32, art. 33; abrogé, 1999, ch. 27, art. 6
                                                                             ch. 27, art. 20
art. 36, abrogé, 1992, ch. 32, art. 34
                                                                          partie XV, ajoutée, 1999, ch. 27, art. 20
art. 37, abrogé, 1992, ch. 32, art. 34
                                                                          art. 96, ch. 25 (4e suppl.), art. 28; 1992, ch. 32, art. 47
partie IV:
art. 42, 1992, ch. 32, art. 35
                                                                          art. 97, abrogé, ch. 25 (4e suppl.), art. 29, ajouté, 1992, ch. 32,
partie V:
                                                                             art. 48
                                                                          art. 97.1, ajouté, 1992, ch. 32, art. 48
art. 43-50, abrogés, ch. 25 (4e suppl.), art. 23
                                                                          art. 98, ch. 20 (2e suppl.), art. 12; abrogé, 1999, ch. 27, art. 21
partie VI:
art. 51, ch. 20 (2e suppl.), art. 9; 1992, ch. 32, art. 36; 1999,
                                                                          art. 99, 1992, ch. 32, art. 49; 1999, ch. 27, art. 22
                                                                          art. 99.1, ajouté, ch. 25 (4e suppl.), art. 30
  ch. 27. art. 7
                                                                          art. 99.2, ajouté, 1999, ch. 27, art. 23
art. 52, 1992, ch. 32, art. 37; abrogé, 1999, ch. 27, art. 7
art. 53, abrogé, 1999, ch. 27, art. 7
                                                                          art. 100.1, ajouté, 1999, ch. 27, art. 24
art. 54, 1992, ch. 32, art. 38; abrogé, 1999, ch. 27, art. 7
                                                                          art. 101, 1999, ch. 27, art. 24
art. 55, abrogé, 1999, ch. 27, art. 7
                                                                          art. 102, ch. 25 (4e suppl.), art. 31; 1992, ch. 32, art. 50(A)
art. 56, abrogé, 1992, ch. 32, art. 39
                                                                          disposition de coordination, 2012, ch. 19, art. 366
```

#### Habitation, Loi nationale sur l' — L.R. (1985), ch. N-11 (suite)

disposition générale, 1995, ch. 47, art. 2 dispositions générales, 1999, ch. 27, art. 10, 17 et 37 - règlement

dispositions transitoires, ch. 25 (4e suppl.), art. 35-37; abrogés, 1999, ch. 27, art. 36

dispositions transitoires, 1992, ch. 32, par. 7(2), 20(3) et art. 51 dispositions transitoires, 1999, ch. 27, art. 38 à 41

disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 365

EEV, ch. 8 (1er suppl.), art. 1 en vigueur 01.02.85 *voir* TR/85-24

EEV, ch. 20 (2e suppl.), art. 7-12 en vigueur 09.10.86 voir TR/186-193

EEV, ch. 18 (3° suppl.), art. 37 en vigueur 02.07.87 *voir* TR/87-146

EEV, ch. 25 (4e suppl.), en vigueur à la sanction 21.07.88 sauf art. 18 est réputé être en vigueur le 01.01.87 voir art. 38

EEV, 1991, ch. 47 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-91

EEV, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 23 en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1992, ch. 32 en vigueur à la sanction 23.06.92 sauf

— art. 17 et 18 en vigueur 08.06.93 voir TR/93-90;

 par. 19(5), 26(2) et 33(2) sont réputés entrer en vigueur 01.01.92 voir par. 53(2);

— art. 25 et 28 sont réputés entrer en vigueur 01.01.92 *voir* par. 53(3)

EÉV, 1994, ch. 35, art. 38 en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil pour l'entrée en vigueur de la *Loi sur le règlement des revendications territoriales des premières nations du Yukon voir* art. 40. Loi en vigueur 14.02.95 voir TR/95-19

EEV, 1995, ch. 47, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 15.12.95

EEV, 1999, ch. 27, art. 1 à 24 et 36 à 41 en vigueur à la sanction 17.06.99 sauf le par. 18(2) de la Loi nationale sur l'habitation, édicté par l'art. 3, réputé entré en vigueur 01.01.97 voir art. 43

EEV, 1999, ch. 28, art. 170 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70 EEV, 2007, ch. 6, art. 440 vigueur 20.04.2007 *voir* TR/2007-49 EEV, 2011, ch. 15 (sanction: 26.06.2011), art. 22 à 24 en

vigueur à la sanction royale de 2012, ch. 19 : 29.06.2012 *voir* 2012, ch. 19, art. 359

EEV, 2012, ch. 19, art. 350, 351, 353, 355, 356, excepté l'al. 21.52(1)(*b*) qu'il édicte, et art. 357 à 359, 365 et 366 en vigueur à la sanction 29.06.2012;

— art. 352 et 354 en vigueur 01.01.2013 *voir* par. 367(1);

— al. 21.52(1)(*b*), édicté par art. 356, en vigueur 31.05.2013 *voir* TR/2013-61

EEV, 2014, ch. 20, art. 316 en vigueur à la sanction 19.06.2014.

EEV, 2016, ch. 7, art. 171 à 173 en vigueur à la sanction 22.06.2016.

EEV, 2020, ch. 5 (sanction: 25.03.2020)

— Para 47(1) et art. 48 en vigueur à la sanction

— Para 47(2) et art. 49 en vigueur 25.03.2025 *voir* art. 50

# Harmonisation du droit fédéral avec le droit civil, Loi d'

(Federal Law — Civil Law Harmonization Act)

### Le ministre de la Justice

Loi nº 1 — 2001, ch. 4 Loi nº 2 — 2004, ch. 25 art. 207, abrogé, 2012, ch. 31, art. 404 EEV, 2012, ch. 31, art. 404 en vigueur à la sanction 14.12.2012 Loi nº 3 — 2011, ch. 21

### Halifax, Loi sur l'activités du port d' — 1976-77, ch. 1

# Halifax, Loi sur la prise en charge des prestations de la Commission de secours d' — 1974-75-76, ch. 88

(Halifax Relief Commission Pension Continuation Act)

### Le ministre des Finances

**art. 3,** 1995, ch. 18, art. 87; 2000, ch. 34, al. 94*g*)(F) **art. 5,** 1999, ch. 10, art. 42

art. 8, voir Impôt sur le revenu

EEV, 1974-75-76, ch. 88 proclamé en vigueur 11.06.76 *voir* TR/76-78

EEV, 1995, ch. 18, art. 87 en vigueur 15.09.95 *voir* TR/95-108 EEV, 1999, ch. 10, art. 42 en vigueur à la sanction 25.03.99 EEV, 2000, ch. 34, art. 94 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105

### Havre de Québec, Acte pour pourvoir à la nomination d'un gardien de port pour le *voir* Québec, Acte pour pourvoir à la nomination d'un gardien de port pour le Havre de

### Hudson Bay Mining and Smelting Co., Limited, Loi concernant l' — 1947, ch. 62

(Hudson Bay Mining and Smelting Co., Limited Act)

### Le ministre du Travail (TR/95-36)

**art. 2**, 1987, ch. 52, art. 1 **art. 3**, 1987, ch. 52, art. 1 **art. 4-5**, ajoutés, 1987, ch. 52, art. 1 **annexe** ajoutée, 1987, ch. 52, art. 2; DORS/90-370 EEV, 1987, ch. 52 en vigueur 17.10.88 *voir* TR/88-186

# Hydrocarbures, Loi fédérale sur les — L.R. (1985), ch. 36 (2° suppl.)

(Canada Petroleum Resources Act)

### Le ministre des Affaires du Nord (voir art. 2)

```
art. 2, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 10; 1994, ch. 41, art. 13; 1996, ch. 31, art. 58; 1998, ch. 5, art. 13, ch. 15, al. 49a); 2014, ch. 2, art. 35; 2019, ch. 29, al. 374d)(i)
```

art. 4, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 8(F)

art. 8, 1992, ch. 35, art. 34

**art. 12,** 2015, ch. 4, art. 29(F); 2019, ch. 8, art. 19(A); 2019, ch. 19, art. 85 (note: par. 85(2) réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé *voir* par. 86(5))

art. 12.1 et 12.2, ajouté, 2019, ch. 8, art. 20

art. 21, 1992, ch. 35, art. 35

**art. 28,** 1994, ch. 10, art. 16; 2015, ch. 4, art. 30(F); 2019, ch. 28, art. 147 et par. 152(2)

art. 33, 2015, ch. 4, art. 31; 2019, ch. 28, par. 152(2)

**art. 35,** 1994, ch. 10, art. 17; 2015, ch. 4, art. 32; 2019, ch. 28, art. 148 et par. 152(2)

art. 36, 2015, ch. 4, art. 33; 2019, ch. 28, par. 152(2)

art. 38, 1993, ch. 47, art. 1

art. 44, 1993, ch. 47, art. 2

partie V, (art. 45 à 53), abrogée, 1993, ch. 47, art. 3

art. 45, abrogé, 1993, ch. 47, art. 3

gart. 47, 1992, ch. 35, art. 36; abrogé, 1993, ch. 47, art. 3

art. 48, abrogé, 1993, ch. 47, art. 3

art. 49, abrogé, 1993, ch. 47, art. 3

art. 50, abrogé, 1993, ch. 47, art. 3

art. 51, abrogé, 1993, ch. 47, art. 3

art. 52, abrogé, 1993, ch. 47, art. 3

art. 53, abrogé, 1993, ch. 47, art. 3

art. 56, 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 4

**art. 63,** 2002, ch. 8, al. 182(1)g)

art. 65, 2002, ch. 8, al. 182(1)g)

art. 71, 1992, ch. 35, art. 37

**art. 72,** 1994, ch. 41, art. 14; 1999, ch. 17, art. 113; 2005, ch. 38, al. 138*d*); 2019, ch. 29, al. 372(1)h)

art. 74, 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 5

art. 75, 1994, ch. 41, art. 15; 2019, ch. 29, al. 374d)(ii)

art. 76, 1994, ch. 41, art. 16; 2019, ch. 29, al. 374d)(iii)

art. 78, 2003, ch. 22, art. 131(A)

art. 80, 1993, ch. 34, art. 16

**art. 84,** ch. 21 (4e suppl.), art. 3; 1991, ch. 46, art. 587; 1994, ch. 41, art. 17; 2019, ch. 29, al. 374d)(iv) et (v)

art. 86, 1990, ch. 41, art. 19; abrogé, 1993, ch. 47, art. 4

**art. 86.1,** ajouté, 1990, ch. 41, art. 20; abrogé, 1993, ch. 47,

art. 89, 1990, ch. 41, art. 21; abrogé, 1993, ch. 47, art. 5

**art. 101,** L.R., ch. 21 (4e suppl.), art. 4; 1992, ch. 35, art. 38; 1994, ch. 10, art. 18; 2007, ch. 35, art. 151; 2014, ch. 2, art. 36; 2015, ch. 4, art. 34; 2019, ch. 28, art. 149 et par. 152(1)

art. 101.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 35; 2019, ch. 28, art. 150

art. 102, abrogé, 1992, ch. 35, art. 39

art. 103, 1992, ch. 35, art. 40

art. 104, 1992, ch. 35, art. 41

art. 105, 1992, ch. 35, art. 42

```
art. 106, 1990, ch. 9, art. 47; 1992, ch. 35, art. 43; 2002, ch. 8, al. 182(1)g)
```

art. 107, 2015, ch. 4, art. 36; 2019, ch. 28, art. 151

art. 112, 1991, ch. 10, al. 19(1)a) et art. 20, ann., nº 1

art. 114, 1994, ch. 36, art. 1

art. 117.1, ajouté, 1998, ch. 5, art. 14

art. 117.2, ajouté, 2014, ch. 2, art. 37

disposition de coordination, 2019, ch. 19, art. 86

dispositions générales, 1991, ch. 10, art. 19

disposition générale, 1993, ch. 47, art. 18

dispositions transitoires, L.R., ch. 36 (2e suppl.), art. 110 à 117 dispositions transitoires, 1998, ch. 5, art. 19 à 27; 2002, ch. 7, art. 118 et 119

EEV, ch. 36 (2e suppl.), art. 116 entre en vigueur 05.03.82; les art. 1 à 3 et les parties I à VII, IX et X de la loi visant la réglementation des titres pétroliers et gaziers sur les terres domaniales entrent en vigueur le 15.02.87 dans toutes les terres domaniales, sauf les parties visées à l'annexe voir TR/87-63; les art. 1 à 3 et les parties I à VII, IX et X entrent en vigueur le 01.12.87 dans les terres domaniales visées à l'annexe voir TR/87-244; Partie VIII entre en vigueur le 28.04.88, dans toutes les terres domaniales, sauf la partie des terres domaniales désignée comme « zone extracôtière » et définie à l'art. 5 de la Loi sur l'Accord entre le Canada et la Nouvelle-Écosse sur la gestion des ressources pétrolières et gazières voir TR/88-86

EEV, ch. 21 (4e suppl.), art. 3 et 4 en vigueur 22.12.89 *voir* TR/90-9

EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 voir TR/92-6

EEV, 1990, ch. 41 en vigueur 09.11.90 voir TR/90-169

EEV, 1991, ch. 10, art. 19 en vigueur à la sanction 01.02.91; art. 20, ann., art. 4 en vigueur 05.02.2001 *voir* TR/2001-17

EEV, 1991, ch. 24, art. 4 et 5 de l'ann. III, édictée par art. 51, abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3

EEV, 1991, ch. 46 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-90

EEV, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 8(F) en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1992, ch. 35, art. 34 à 43 en vigueur 01.09.92 voir TR/92-154

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 10 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79

EEV, 1993, ch. 34, art. 16 en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1993, ch. 47, art. 1 à 5 en vigueur 30.06.93 *voir* TR/93-149; art. 18 en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1994, ch. 10, art. 16 à 18 en vigueur à la sanction 12.05.94

EEV, 1994, ch. 36, art. 1 en vigueur à la sanction 24.11.94

EEV, 1994, ch. 41, art. 13 à 17 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10

EEV, 1996, ch. 31, art. 58 en vigueur 31.01.97 voir TR/97-21

EEV, 1998, ch. 5, art. 14 et 19 à 27 en vigueur à la sanction 12.05.98; art. 13 entre en vigueur à la date de transfert *voir* art. 28 (date de transfert 19.11.98 *voir* C.P. 1998-2022)

EEV, 1998, ch. 15, art. 49 en vigueur à la sanction 11.06.98 mais la modification prévue par l'al. 49*a*) prend effet le 01.04.99

EEV, 1999, ch. 17, art. 113 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111

### Hydrocarbures, Loi fédérale sur les — L.R. (1985), ch. 36 (2e suppl.) (suite)

- EEV, 2002, ch. 7, art. 118 et 119 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
- EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
- EEV, 2003, ch. 22, art. 131 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
- EEV, 2005, ch. 38, art. 138 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119
- EEV, 2007, ch. 35, art. 151 en vigueur à la sanction 14.12.2007 EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 35 à 37 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.
- EEV, 2015, ch. 4, art. 117 et 118 en vigueur à la sanction 26.02.2015;
- par. 34(4) abrogé avant son entrée en vigueur voir par. 118(8);
- art. 29 à 36 en vigueur 27.02.2016 *voir* par. 119(1).
- EEV, 2019, ch. 28 (sanction: 21.06.2019), art. 147 à 152 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86.
- EEV, 2019, ch. 29 (sanction: 21.06.2019), art. 372 et 374 entrent en vigueur à la date fixée par décret mais au plus tard le 15 juillet 2019 *voir* par. 383(1) —En vigueur

# Hymne national, Loi sur l' L.R. (1985), ch. N-2

(National Anthem Act)

Le ministre du Patrimoine canadien *voir* 1995, ch. 11, art. 46

**annexe**, 2018, ch. 1, art. 1 (genre) EEV, 2018, ch. 1, art. 1 en vigueur à la sanction 07.02.2018